



简明 英国经济史

(1750年至1939年)

[英] W.H.B.考特 著



商 务 印 书 馆





2 017 5735 8

*05

简明英国经济史

(1750 年至 1939 年)

[英] W. H. B. 考特 著
方廷钰 吴良健 简征勋 译



商 务 印 书 馆

1992 年 · 北京

W.H.B. Court
**A CONCISE
ECONOMIC HISTORY OF BRITAIN
FROM 1750 TO RECENT TIMES**

Cambridge at the University Press 1965

本书根据剑桥大学出版社 1965 年版译出

JIǎNMÍNG YÍNGGUÓ JINGJISHI

简明英国经济史

(1750 年至 1939 年)

[英] W.H.B. 考特 著

方廷钰 吴良健 简征勋 译

商 务 印 书 馆 出 版

(北京王府井大街 36 号 邮政编码 100710)

新华书店总店北京发行所发行

河北三河县艺苑印刷厂印刷

ISBN 7-100-01024-1/F · 103

1992 年 8 月第 1 版

开本 850 × 1168 1/32

1992 年 8 月北京第 1 次印刷 字数 288 千

印数 0—2 000 册

印张 13

定价: 5.70 元

出版说明

本书是一部世界学术名著。作者 W.H.B. 考特是英国伯明翰大学经济史教授。五十年代他与约翰·克拉潘爵士同时写作英国经济史。克拉潘爵士的著作由古代写至 1750 年，考特的著作即本书从 1750 年写至 1939 年第二次世界大战爆发为止。本书副标题原为“1750 年至现代”，中译本为求明确起见，改为“1750 年至 1939 年”。本书可以说是克拉潘爵士著作的姊妹篇。

全书分上下两册，共十三章。上册名为《工业化国家的兴起（1750—1837 年）》，详述了资本主义在英国每一个经济部门发生和发展的情况，并分析了它的成因和后果。下册名为《维多利亚女王时代及其后的经济情况（1837—1939 年）》。维多利亚女王时代被英国资产阶级史学家称为英国史上的“黄金时代”，这个时期英国在工业、农业、金融、科学、政治以及各种学术思想等方面都不居世界之首。1880 年以后，英国在国外受欧洲大陆和北美新兴资本主义强国的竞争，在国内遇到一系列棘手的社会问题。下册即描绘了英国资本主义成熟阶段的巨大成就，同时也记载了它所遭受的国内外各种力量的挑战及其经济动荡的情况。英国著名的经济学者 A.J. 扬森称赞本书为“渊博和权威之作”。本书对希望详细了解英国近代经济史的读者很有帮助。

重印版序言(1964年)

经济史记录了经济活动和经济决策。经济史讨论根据人们的需要而制定的经济决策和开展的经济活动，目的在于减少哪怕一点一滴的浪费和充分发挥经济效益，或象我们通常所说的充分经济地使用他们的资源。需要迫使人们去使用他们所拥有的丰富的或稀少的资源，去为他们心目中的生活目标服务。这些资源中一部分是财力和物力，另一部分是人力。按照惯例，技术和人们所了解的价值在竞争和冲突的情况下，要求我们尽量公允地分配这些资源。这是任何时代和任何社会的经济史的永恒的出发点。

现代英国经济史主要讨论英国人如何使用自己的经济资源和通过使用这些资源所产生的社会收入的问题。从1750年—1850年英伦三岛的各族人民组成了世界上史无前例的伟大的工业化社会，这样的社会不是突然而是稳步地出现的。我们或许可以这样说，英国人步履蹒跚地跨进了工业化的大门，结果却使人类进入了一个新的世纪和出现了一个新型的社会组织，然而那时对这样一个社会的潜力和危险性却一无所知。在这场惊天动地的转变中他们亲身经历过艰难困苦的时世，遭到过沉重的打击和享受过胜利的喜悦。在十九世纪维多利亚女王的长期统治下，大不列颠人充任了西方国家走向工业化的向导，而且使已经具备工业化条件的西方国家的社会各阶层得到了他们应得的报偿。在一个对本身的

能力尚未充分认识,一切资源都有待于开发的世界上,大不列颠人作为先驱者展示了他们的全部成就和许多失误(他们充满干劲、在茫无头绪的情况下取得了前人无法取得的成就,他们具有丰富的想象力,他们随时准备把付出的明显的社会代价告诉后人)。然而,工业化的初创时期很快就结束了。在维多利亚王朝初期,大不列颠所具备的令人触目的有利条件超过了任何一个国家,但是从1870年—1914年,随着中欧和北美的一些大国的工业化运动迅速发展,这些有利条件被一扫而光。问题的实质不在于国外的竞争。在十九世纪末和二十世纪初的时候,大不列颠的工业化城市中不断出现了情况复杂的社会问题,这是多年来发展工业的必然结果,这时,政治改革的条件已经成熟,而且政治改革再也不能拖延了。

1914年爆发了世界大战,随之欧洲出现了长达30年的经济危机,英国从中学到了与维多利亚时代截然不同的经验和教训。工业化国家的人民必须懂得陈旧的战争结构正在向工业化和科学化发展。他们两次面对着全面战争时期经济上的需要。在两次战争之间的20年内,在重新开发国内资源时遇到了不少新的难以解决的问题。而这一些问题一方面只出现在工业化经济成熟的时代,同时除了承担十九世纪遗留下来的那些社会责任外,这些问题也带来了一些新的难以捉摸的社会道义或法律上的责任。

在两次战争之间的年代里,经济及其资源、社会及其价值、世界及其政治无不处于剧烈的变化之中。就如1914年前那样,欧洲内部和外部发生了也许会导致巨大危机的全面的变化。由于新资源的开发和政治目的的改变,以及由此而获得的那么多的可以影响政治目的的物质手段,于是国家与国家、阶级与阶级之间在权力

问题上长期存在的一种传统的平衡状态发生了根本性的变化。不列颠的经济以及它所服务的社会对这些不同凡响的变化极为敏感。不过由于受到国内局势和传统习惯的影响,这些变化所经历的道路和发展的方式完全是不列颠式的。

1939年前的现代英国经济史主要讨论了这些问题,因为它们涉及了英国社会的生活和发展的每一个方面。再说,任何史学家都无法以不偏不倚的态度来处理这些问题。把本书作为约翰·克拉潘爵士的著作^①的姊妹篇是成书时的初衷,我们想对一个漫无边际的问题作一番介绍。本书的对象是普通读者而不是专业经济学家,因此我们把它印成了平装本。现代英国经济发展的主要统计数字援引自新近出版的由B.R.米切尔和菲利浦·迪恩两位汇编的杰作——《不列颠简明历史统计资料》(1962年)。其中许多统计数字都与有关的统计资料进行了核对。

在本书写作过程中,承蒙那么多的朋友提供了帮助,这里恕不一一列名了。我在本书第一版的序言中提到了几位朋友的名字,对于其他友人,在此谨表示深切的谢意,不过与他们的巨大贡献相比,我的谢意显得微不足道了。

W.H.B.考特

1963年7月

① 《古代至1750年简明英国经济史》(剑桥大学出版社)。

目 录

重印版序言(1964 年)	i
---------------------	---

上 册

工业化国家的兴起

(1750—1837 年)

第一章 人口	3
工业化以前的人口情况	3
大家庭及其残存的状况	7
日益增长的人口带来的经济问题	15
第二章 农业和土地制度	22
可耕地面积	22
新的需求和对土地的新的利用	26
土地制度	29
耕作技术	35
散在式农业和圈地式农业	38
农业工人	44
第三章 改造采矿和制造业的途径	50
新老工业的地方化	50
重工业	54

纺织工业	64
从家庭生产体系至大规模生产组织	69
第四章 交通运输与海上贸易	75
1750 年末时的交通情况	75
贸易和交通运输业的发展	79
港口和航运	83
第五章 投资、银行业和经济的不稳定性	93
投资情况	93
国内资本市场的兴起	94
资本企业家	97
银行家的作用	102
商业周期	116
第六章 国家与外汇平衡	119
放任主义的历史根源	119
殖民制度	126
新政治经济学	130
向新的商业政策迈进	134
第七章 社会环境和战争的影响	140
国家和新型社会的关系	140
收入分配	148
对法战争时期的经济措施	161
战后时期	174

下 册

维多利亚女王时代及其后的经济情况

1837—1939年

第八章 维多利亚女王时代至 1880 年的经济生活	183
经济发展形势	183
铁路	193
投资与企业的形式	200
工业产量和就业	207
信贷结构	215
第九章 一个工业国的盛衰 1880—1939 年	226
这个时期的一般特征	226
农业	233
工业生产	242
技术革新和工业的效率	252
两次世界大战间的工业趋向	259
第十章 维多利亚时代早期和中期的工业和社会秩序	267
工业职业和城市的发展	267
城市生活的社会政治	272
个人收入的上升	292
地方政府和它的收入	297
中央政府和它的收入	305
第十一章 福利国家的起源 1880—1939 年	312
1880 年后公众事务的精神和行为的变化	312

关于贫困的争论和济贫法	318
社会立法和国民最低标准思想	326
政治和工会	331
两次世界大战之间	337
第十二章 居少数国家中的首位: 1880 年前作为世界经	
济领导者的英国	345
贸易的扩展	345
英国和初级产品生产国	349
自由贸易政策的起源	356
作为世界银行家的英国	363
第十三章 受到挑战的领导者: 世界经济中的英国,	
1880—1939年	367
工业化和世界贸易	367
航运	369
1914 年前的国外投资	372
世界市场上的竞争	375
殖民地和关税	379
两次大战中间时期的海外贸易	385
译名对照表	393

上 册

工业化国家的兴起

(1750—1837 年)

100

101

102

103

第一章 人口

工业化以前的人口情况

人类愚蠢地和不恰当地处理经济问题会促使这些问题变得更加严重,更难以解决,但是自然界的匮乏和不均恒性是产生人类经济问题的根源。

研究英国现代经济史的时候,我们必然首先着眼于十八世纪中叶英国的人口与资源的关系问题,因为正是在这个时候英国跨入了现代史的大门。

十八世纪欧洲的人口和作为其一部分的英国的人口增加了,这是不列颠经济问题出现时的时代背景。我们对于那些限制欧洲人口增长的原因以及各个历史时期支配人口增减的原因不甚了了。然而,从中世纪末期以来,西欧人口的增长速度可以说相当缓慢,到了十七和十八世纪,人口才以较快的速度增长起来,看来这是确凿无疑的。经济发展、政局稳定和医学进步等许多因素都能促使人口增长。

让我们来看一下过去大不列颠和欧洲其他国家限制人口增长的某些因素,这或许能帮助我们深刻了解促使人口增长的一些新的起作用的因素。在欧洲,瑞典的统计工作开展得最早,瑞典官方于1749年就开始了主要项目的统计,通过这些统计资料我们可以看出,一个生活条件比某些西欧国家差得多的,以农业为主的社会

的人口是如何受到限制的，十八世纪的经济学家马尔萨斯曾以简炼的文字描述了这一情况，他说“周期性出现的严重贫困以及伴随而产生的疾病”限制了人口的增长。瑞典民族的结婚率、出生率和死亡率随农业收成的好坏发生变化。在当时的情况下，瑞典根本没有也不可能大量进口粮食。农业歉收时，人民没有足够的食物，景况特别差的时候，人民只好挨饿。饥饿及粗劣的饮食使人民的体质下降，结果疾病就乘虚而入。当时天花、伤寒猖獗，然而肺结核病比较罕见，可是在十九世纪破旧的城市里到处都可以发现肺结核病。全体人民都在受苦；那时成年人的死亡率最高，儿童的死亡率也不小。每逢一场饥荒以后，也许由于社会上最羸弱的成员早死光了，所以在往后的若干年中死亡率都降得很低，结果造成了人口反常地迅速增长。发展农业或改善农业经营的方式使粮食产量不时地有所增长，但是增加的人口似乎又把这一部分增长的粮食给吞噬掉了，因此人民的物质生活水平根本不可能有实质性的提高。在这样严峻的局势下，十八世纪瑞典人口增长的速度比预期的要慢得多。瑞典人在自然的镣铐中挣扎着，他们受到贫困的煎熬，同时战争又是第三个施虐者，疾病是它造成的最大的灾难，因为士兵的发病率不仅高，而且几乎得不到治疗，于是士兵就把疾病带回了家乡。^①

从许多方面来看，瑞典的情况是十九世纪前整个欧洲的缩影。死亡率高是人口增长的主要障碍，生活水平低下和缺医少药是造成高死亡率的主要原因。城市里的死亡率实在太高了，所以如果

^① E.F.赫克舍尔：《工业革命前瑞典人口趋势》，载《经济史评论》，第2辑，第2卷（1950年），第266—277页

把许多城市孤立起来看的话，这些城市大概早就被消灭了。当时怀有成见的那些人认为，国家被城市毁灭了，不过从这一点上来看，他们的看法完全有道理的。

不列颠的可靠的人口统计数字出现得比瑞典晚。1753年首次提出的人口普查计划被国会否决了，国会认为，人口统计会侵犯英国人的自由和危害王国的利益，而且，人口统计也许还会使国家的某些弱点暴露无遗。1801年正当不列颠与大革命的法国发生战争的时候，英格兰和威尔士开展了第一次不完善的人口普查。在婚姻法通过以后，英格兰和威尔士的登记总署才着手作出生、婚姻和死亡登记，它并于1836年设立了自己的办事处。要是没有这些近代的统计资料，我们只好借助于大大小小的教堂和税务员为了各自的目的而保存的资料。这些统计数字往往不能令人满意，如果我们从时间上再往前推的话，那些数字就益发变得不尽人意。一旦那些陈旧的因素不再起作用的时候，这些主要的统计数字才会显示出它们的重要性。正如每10年进行一次的第一次人口普查的结果所表示的那样，大不列颠的人口增长情况正在经历一场革命。

1801年大不列颠的人口似乎刚刚超过一千万(10,501,000)。1901年人口普查的统计数字为3千7百万，1901年的人口比1801年增加了两倍半。人口的增长率与总人口的增长同样给我们留下了深刻的印象。据我们所知，十九世纪头30年内英格兰和威尔士的人口增长数超过了从1660年理查二世复辟至第一次人口普查140年间的增长数。十九世纪上半世纪和以后相当长的一段时间内，人口增长率始终保持在高水平线上。从1801—1821年，

大不列颠的人口增加了34%；从1821—1841年增加了32%；从1841—1861年增加了25%。1870年后，尤其进入本世纪以后人口增长速度大大地降低了，^①1910年后人口增长速度下降的现象更为突出。人口下降趋势经历了两代人的时间，在两次世界大战之间的年代里，统计学家们开始讨论人口停止增长或人口减少的问题。当时还没有事实说明他们所讨论的那种趋势是一成不变的。但是不论发生什么情况，本世纪再也不会出现类似十九世纪的人口增长率。倘若人口增长率始终保持着最大的势头，那么从1801至1901年人口增加两倍半的情况一定会在1901年至2001年再度出现。

为了了解两个半世纪以前大不列颠人的生活状况，我们必须将其现有的每7个人中减去6个人后才能进行研究。大家一定会同意这是一项繁重的脑力劳动。因此当我们对于不久前人口增长的伟大时代的一切情况和当时的思想感情还记忆犹新的时候，这一缩减将会把我们难以理解的各种社会问题展示在我们的面前。

也许有人会奇怪，我们怎么会想到那么多的困难呢。在十八和十九世纪大不列颠人口大幅度增加以前的相当一段时期内，它的人口统计的特点与西欧的大部分国家有共通之处。我们发现十八世纪初大不列颠的“出生率和死亡率都很高，两者没有显著的差别。一半以上新出生的婴儿活不到成年时代……在某些年代中，例如，当传染病蔓延的时候，死亡人数就可能超过出生人数，不过通常的情况并非如此。在多数年份中，出生人数超过了死亡人数，

^① 见《皇家委员会关于人口问题的报告》表III,cmd 7695(1949年)第8页。